

INSTRUCTIONS FOR USE

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

Baby bath tub
Age range: 0-18 months
CONFORMITY WITH SAFETY REQUIREMENTS.

WARNING: NEVER LEAVE YOUR CHILD UNATTENDED!

WARNING – NOT A SAFETY DEVICE

WARNING – DROWNING HAZARD

Children have drowned while bathing. Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time. Always remain in contact with your child during bathing. Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments. If you need to leave the room, take the baby with you. Babies and young children are at risk of drowning when being bathed. DO NOT allow other children (even older) to substitute for an adult. Never use this product on an elevated surface not intended for this product. To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.

Always ensure the attachment devices are correctly fitted to the bath tub. DO NOT use this product on an uneven surface. Always check the stability of the product before use. Check the temperature of the water surrounding the product prior to placing the child into the product. The typical water temperature for bathing a child is between 35°C and 38°C. Do not use the product if any components are broken or missing. Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer. **Cleaning:** The product can be cleaned with a gentle ordinary household cleaning agent such as soapy water. To avoid damage, do not use bleach or abrasives. Dry the product after cleaning.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

Вреќица за банување

Европска директива: 0-18 месеци

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΔΙΑΣ ΧΩΡΙΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ

Έχουν πηγαίει παιδιά κατά τη διάρκεια του μπάνιου. Τα παιδιά μπορούν να πνιγούν σε μόλις 2 εκατοστά νερό σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα.
Νο παραλείψετε πάντα σε επαφή με το παιδί σας κατά τη διάρκεια του μπάνιου Ποτέ μην αφήσετε το μωρό σας χωρίς επίβλεψη στο μπάνιο, ακόμα και για λίγα λεπτά. Εάν πρέπει να φύγετε από το δωμάτιο, πάρτε το μωρό μαζί σας. Το μωρό και τα μικρά παιδιά κινδυνεύουν να πνιγούν όταν κάνουν μπάνιο. ΜΗΝ επιτρέψετε σε άλλα παιδιά (ακόμα και σε μεγαλύτερα) να υποκαθίστουν έναν ενήλικα. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υπερυψωμένη επιφάνεια που δεν προορίζεται για αυτό το προϊόν. Για να αποφευχθεί το ξέπασμα από το καυτό νερό, τοποθετήστε το προϊόν με τέτοιο τρόπο ώστε να εμπόδιζετε το παιδί να φθάσει στη πηγή του νερού.
Να διασφαλίσετε πάντα ότι οι διατάξεις στρέψεως έχουν υποστηρίξει σωστά στη μπαγιέτα. ΜΗ χρησιμοποιείτε αυτο το προϊόν σε ανώμαλη επιφάνεια.
Ελέγχετε πάντα τη σταθερότητα του προϊόντος πριν από τη χρήση.
Ελέγχετε τη θερμοκρασία του νερού που περιβάλλει το προϊόν προτού τοποθετήσετε το παιδί στο προϊόν. Η συνιστάμενη θερμοκρασία νερού για να κάνετε ένα παιδί μπάνιο είναι μεταξύ 35°C και 38°C. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν κάποιο από τα εξαρτήματα είναι σπασμένο ή λείπει.
Μη χρησιμοποιείτε αναπλαστικά ή εξαρτήματα άλλα από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
Καθαρισμός: Το προϊόν μπορεί να καθαριστεί με ένα ήπιο απορρυθμισμένο οικιακό καθαριστικό όπως σαπουνόνερο. Για αποφυγή βλαβών, μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό ή λευκανία. Στεγνώστε το προϊόν μετά τον καθαρισμό.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZÉ MEG!

Baba fürdőkáád
Életkor: 0-18 hónap

ALAPVETŐ BIZTONSÁGI KÖVETELMÉNYEK.

FIGYELEM! SOHA NE HAGYJA GYERMEKÉT FELŰGYELET NÉLKÜL!

FIGYELEM – NEM BIZTONSÁGI BERENDEZÉS

FIGYELEM – FULLADÁSVESZÉLY

Fulladhat meg már gyermekek 2cm között.
Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time.
Mindig maradjon gyermeke közelében fürdetés közben.
Néhány másodpercre se hagyja gyermekét felügyelet nélkül a kádban.
Ha el kell hagynia a helyiséget, vigye magával gyermekét.
Csecsemők és kisgyermekek esetében fennáll a fulladás veszélye fürdetés közben.
NE HAGYJA, hogy más gyermek (ha idősebb is) átvégye egy felnőtt szerepét.
Soha ne használjon magas felületet, amiben nem a termék számára lettek kialakítva.
A vízzel történő leforrzász elkerülése érdekében úgy helyezze el a terméket, hogy meggátolja a gyermekét bármilyen vízforrás elérésében.
Mindig győződjön meg arról, hogy a kádhoz rögzített eszközök megfelelően illeszkednek.
NE HASZNÁLJA ezt a terméket egyetlen felületen.
Mindig ellenőrizze a termék stabilitását használás előtt.
Ellenőrizze a termékben lévő víz hőmérsékletét mielőtt belehelyezné gyermekét.
A tipikus víz hőmérsékletét gyermekek fürdéséhez 35°C és 38°C között van.
Ne használja a terméket, ha bármelyik részét törött vagy hiányzik.
Ne használjon olyan pótalkatrészeket vagy tartozékokat, amiket a gyártó nem hagyott jóvá.
TISZTASÁG: A termék tisztán tartható általános háztartási eszközökkel, mint például szappanos víz.
A sérülések elkerülése érdekében ne használjon fehérítőszert vagy durva felületű tisztítóket.

GEBRAUCHSANWEISUNG

WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!

Babybadewanne
Altersbereich: 0-18 Monate

ERFÜLLUNG DER SICHERHEITSANFORDERUNGEN.

WARNUNG: LASSEN SIE IHR KIND NIEMALS UNBEAUF SICHTIGT! WARNUNG – KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG – RISIKO DES ERTRINKENS

Kinder können beim Baden ertrinken. Kinder können in sehr kurzer Zeit in nur 2 cm Wasser ertrinken. Bleiben Sie während des Badens immer in der Nähe Ihres Kindes. Lassen Sie Ihr Baby niemals unbeaufsichtigt im Bad, auch nicht für einen Moment. Wenn Sie den Raum verlassen müssen, nehmen Sie das Baby mit. Babys und Kleinkinder sind beim Baden vom Ertrinken bedroht. Lassen Sie NICHT zu, dass andere Kinder (auch ältere) einen Erwachsenen ersetzen. Verwenden Sie dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche, die nicht für dieses Produkt vorgesehen ist. Um Verbrühungen durch heißes Wasser zu vermeiden, positionieren Sie das Produkt so, dass das Kind nicht zur Wasserquelle gelangt. Achten Sie immer auf die korrekte Befestigung der Befestigungsvorrichtungen an der Badewanne. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT auf unebenem Untergrund. Überprüfen Sie vor Gebrauch die Stabilität des Produkts. Überprüfen Sie die Temperatur des Wassers, das das Produkt umgibt, bevor Sie das Kind in das Produkt einsetzen. Die übliche Wassertemperatur für das Baden eines Kindes liegt zwischen 35°C und 38°C. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen. Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller zugelassenen Ersatzteile oder Zubehörfteile.
Reinigung: Das Produkt kann mit einem sanften handelsüblichen Haushaltsreiniger wie z.B. Seifenwasser gereinigt werden. Um Schäden zu vermeiden, verwenden Sie keine Bleich- oder Schleifmittel. Trocknen Sie das Produkt nach der Reinigung.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

IMPORTANT! CITITI CU ATENȚIE SI PASTRATI PENTRU VERIFICARI VIITOARE!

Cada de baie copii
Interval de varsta: 0-18 luni

IN CONFORMITATE CU CERINȚELE DE SIGURANTA.

AVERTISMENT: NU LASATI NICIOADATA COPILUL NESUPRAVEGHEAT! AVERTISMENT – NU ESTE UN DISPOZITIV DE SIGURANTA

AVERTISMENT – PERICOL DE INEC

Au existat copii care s-au inecat in timpul baietarii.Un copil se poate ineca chiar si in doar 2cm de apa, intr-un timp foarte scurt.Ramaneti intotdeauna langa copilul dvs. pe timpul baietarii.Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat in baie, nici macar pentru cateva momente.Cada trebuie sa parasiti camera, luati copilul cu dvs.
Bebelusii si copii mici sunt expusi riscului de inecare cand sunt imbatai.NU PERMITETI altui copil (chiar mai mar) sa tina locul unui adult.Nu folositi niciodata acest produs pe o suprafata inalta, care nu este destinata acestui produs.Pentru a evita opanarie cu apa fierbinte, pozitionati produsul astfel incet copilul sa nu ajunga la sursa apei.Asigurati-va intotdeauna ca dispozitivele care se ataleaza, sunt fixate corect la cada de baie.
NU folositi acest produs pe suprafete derivatele. Verificati intotdeauna stabilitatea produsului inainte de utilizare.Verificati temperatura apei din cada inainte de a sezaa copilul. Temperatura tipica a apei pentru un imbierarea unui copil este intre 35°C si 38°C.Nu folositi produsul daca oricare componenta este avariata sau lipseste. Nu folositi piese de schimb sau accesorii, atelea decat cele aprobate de producator.
Curatare: Produsul poate fi curatat cu un agent de curatare casnica obiisnuit, cum ar fi apa cu sapun. Pentru evitarea deteriorarii, nu folositi inalbitori sau substante corozive. Uscati produsul dupa curatare.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАТЕЛЬНО ИЗУЧИТЕ ИНСТРУКЦИЮ!

Ванночка для купания
Возрастная группа: 0-18 месяцев

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ.

ВНИМАНИЕ: НИКОГДА НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ РЕБЕНКА БЕЗ ПРИСМОТРА ВЗРОСЛЫХ! ВНИМАНИЕ: ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЗАЩИТНЫМ УСТРОЙСТВОМ! ВНИМАНИЕ: ИЗДЕЛИЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ЗАЩИТОЙ ОТ РИСКОВ, СВЯЗАННЫХ С ВОДОЙ.

Дети могут утонуть во время купания. Дети могут утонуть всего в 2 см воды за очень короткое время. Во время купания постоянно поддерживайте ребенка!
Никогда не оставляйте своего ребенка в ванне без присмотра даже на несколько мгновений. Если вам нужно выйти из комнаты, возьмите ребенка с собой. Младенцы и маленькие дети рискуют утонуть при купании.
НЕ позволяйте другим детям (даже старшим) заменять взрослого.
Никогда не используйте изделие на неровной поверхности, не предназначенной для изделия. Чтобы избежать ожогов горячей водой, расположите изделие таким образом, чтобы ребенок не мог добраться до источника воды.
Всегда проверяйте надежность установки изделия перед использованием.
Проверьте температуру воды, рекомендуемая температура воды - между 35°С и 38°С. Не допускается использование изделия, если вышло из строя изделие.
Использование не по назначению и изменение изделия запрещены и могут стать причиной травмы или повреждения изделия.
Изготовитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный в результате несоответствующего использования.

УДОЧ: Перед первым использованием и при дальнейшей эксплуатации, изделие рекомендуется мыть мыльным раствором, тщательно ополаскивать и протирать сухой тряпкой.
Во избежание повреждений запрещено использовать отбеливатели и абразивные чистящие средства.

ISTRUZIONI PER L'USO

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER EVENTUALI RIFERIMENTI!

Vaschetta da bagno per bambini
Fascia d'età: 0-18 mesi

CONFORMITÀ AI REQUISITI DI SICUREZZA.

ATTENZIONE: NON LASCIARE MAI IL BAMBINO DA SOLO! ATTENZIONE – DISPOSITIVO NON DI SICUREZZA

ATTENZIONE – RISCHIO DI ANNEGAMENTO

Sono annegati dei bambini mentre facevano il bagno. I bimbi possono annegare in soli 2 cm d'acqua in brevissimo tempo. Rimanere sempre a contatto del bambino durante il bagno. Non lasciare mai il bambino incustodito nella vaschetta, nemmeno per alcuni istanti. Se è necessario lasciare la stanza, portare il bambino con sé. Neonati e bambini piccoli sono a rischio di annegamento quando fanno il bagno. NON consentire ad altri bambini , anche di età superiore, di sostituire l'adulto. Non utilizzare mai il prodotto su una superficie rialzata se non ad esso destinata. Per evitare scottature con l'acqua calda, posizionare il prodotto in modo tale da impedire al bambino di raggiungere la fonte d'acqua. Accertarsi sempre che i dispositivi di fissaggio siano correttamente montati sulla vaschetta. Non utilizzare il prodotto su una superficie irregolare. Verificare sempre la stabilità del prodotto prima dell'uso. Controllare la temperatura dell'acqua che circonda il prodotto prima di collocarvi il bambino. La temperatura dell'acqua tipica per il bagno di un bambino è compresa tra i 35° C e i 38° C. Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti. Non utilizzare parti di ricambio o accessori diversi da quelli approvati dal fabbricante.
PULIZIA: Il prodotto si pulisce con un normale detersivo domestico, come acqua e sapone. Per evitare danni, non usare candeggina o abrasivi. Asciugare dopo la pulizia.

CONSEILS D'UTILISATION

LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE !

Baignoire pour bébé
Tranche d'âge: 0-18 mois

CONFORMITÉ AUX OBLIGATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ.

AVERTISSEMENT: NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE! AVERTISSEMENT - CE N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ

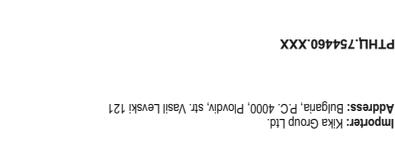
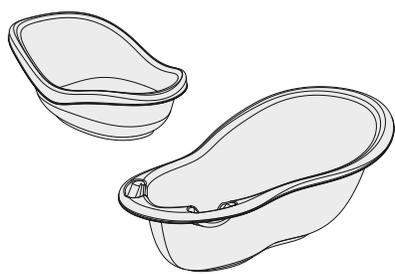
AVERTISSEMENT - RISQUE DE NOYADE

Des enfants se sont noyés en se baignant. Les enfants peuvent se noyer dans 2 cm d'eau en très peu de temps. Restez toujours en contact avec votre enfant pendant le bain. Ne laissez jamais votre bébé sans surveillance dans le bain, même pendant quelques instants. Si vous devez quitter la pièce, emmenez le bébé avec vous. Les bébés et les jeunes enfants risquent de se noyer lorsqu'ils prennent leur bain.
NE JAMAIS autoriser d'autres enfants (même plus âgés) à se substituer à la surveillance d'un adulte. Ne jamais utiliser ce produit sur une surface surélevée non destinée à ce produit. Pour éviter les brûlures causées par l'eau chaude, positionnez le produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau. Assurez-vous toujours que les dispositifs de fixation sont correctement installés dans la baignoire. NE PAS utiliser ce produit sur une surface inégale. Vérifiez toujours la stabilité du produit avant utilisation. Vérifiez la température de l'eau autour du produit avant de placer l'enfant dans le produit. La température typique de l'eau pour baigner un enfant est comprise entre 35° C et 38° C. N'utilisez pas le produit si des composants sont brisés ou manquants. N'utilisez pas de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.
NETTOYAGE: Le produit peut être nettoyé avec un agent de nettoyage domestique ordinaire doux tel que l'eau savonneuse. Pour éviter les dommages, n'utilisez pas d'eau de Javel ou des abrasifs. Séchez le produit après le nettoyage.

Kikka boo

Bath tub “Hippo”, 82cm

Bath tub “Hippo”, 101cm



Imprinter: Kikka Group Ltd

fr

Kikka boo



